

CONSIGLIO COMUNALE

In conformità dell'art. 49 e segg. LOC
il Presidente del Consiglio Comunale di Lugano

a v v i s a

che il Consiglio Comunale è convocato

lunedì 12 ottobre 2026 alle ore 19.00

e

martedì 13 ottobre 2026 alle ore 20.00 (riserva)

**nella sala del Consiglio Comunale
a Palazzo Civico**

TRATTANDE

1. Approvazione del verbale del Consiglio Comunale della seduta del 22 e 23 giugno 2026.
2. Dimissioni del 10 giugno 2026 da parte dell'On. Luisa Orelli (Verdi e Indipendenti).
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
3. Sottoscrizione della dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi e consegna delle credenziali al Signor Mattias Schmidt.
4. Dimissioni del 22 giugno 2026 da parte dell'On. Giovanni Albertini (Avanti con Ticino & Lavoro).
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
5. Sottoscrizione della dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi e consegna delle credenziali al Signor Filippo Tanzi.
6. Dimissioni del 5 settembre 2026 da parte dell'On. Silvia Barzaghi (La Sinistra).
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
7. Sostituzione nelle Commissioni del Legislativo:
 - . dell'On. Luisa Orelli (Verdi e Indipendenti) nella Commissione delle Petizioni;
 - . dell'On. Marisa Mengotti (Verdi e Indipendenti) nella Commissione della Pianificazione del Territorio.
 - dell'On. Giovanni Albertini (Avanti con Ticino&Lavoro) nella Commissione dell'Edilizia.

8. Nomine diverse in seno ai Consorzi.
 - . Consorzio Valle del Cassarate e Golfo di Lugano: nomina di un subentrante.
 - . Consorzio manutenzione opere di arginatura del Basso Vedeggio: nomina di un subentrante.
 - . Consorzio pulizia delle rive e dello specchio d'acqua del lago Ceresio: nomina di un subentrante.
 - . Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Città: nomina di un membro e di un supplente.
 - . Consorzio Strada Marca Gola di Lago: nomina di un supplente.
 - . Servizio Cure a Domicilio del Luganese SCuDO: nomina di un supplente.
9. Richieste per la concessione dell'attinenza comunale luganese.
Rapporti della Commissione delle Petizioni.
10. MMN. 12555 concernente la richiesta di un credito di fr. 150'000.-- per la conclusione del Progetto di massima (Pmax) del percorso ciclopedonale Paradiso-Melide.
Rapporto della Commissione della Pianificazione del Territorio.
11. MMN. 12695 concernente la richiesta di un credito di fr. 5'200'000.-- per gli interventi di risanamento degli impianti e manutenzione straordinaria dell'edificio della piscina coperta di Lugano.
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
(sotto riserva della firma da parte della Commissione dell'Edilizia, lunedì 5 ottobre 2026).
12. MMN. 12696 concernente la revisione del Regolamento sulle prestazioni comunali in ambito sociale del 2 ottobre 2023.
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
13. MMN. 12698 concernente il rinnovo del mandato di prestazione per la gestione dell'Ente autonomo Lugano Istituti Sociali per il periodo 2027-2030 e la modifica dello statuto.
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
14. MMN. 12701 concernente l'approvazione dei conti consuntivi dell'Ente Autonomo LAC Lugano Arte e Cultura del periodo 01.09.2023-31.08.2024.
Rapporto della Commissione della Gestione.
(sotto riserva della firma da parte della Commissione della Gestione, lunedì 5 ottobre 2026).
15. MMN. 12702 concernente l'approvazione dei conti consuntivi dell'Ente Autonomo LAC Lugano Arte e Cultura del periodo 01.09.2024-31.08.2025.
Rapporto della Commissione della Gestione.
(sotto riserva della firma da parte della Commissione della Gestione, lunedì 5 ottobre 2026).
16. MMN. 12731 concernente l'approvazione dei conti consuntivi e della relazione annuale per l'anno 2025 dell'Agenzia Nuovo Quartiere Cornaredo (Agenzia NQC).
Rapporto della Commissione della Gestione.

17. MMN. 12733 concernente la richiesta di un credito di fr. 3'979'000.-- per la realizzazione delle opere necessarie alla sostituzione e potenziamento della condotta di trasporto della rete acqua potabile (asse principale Lugano Centro - Lugano sud) a Lugano Barbengo (tratta di circa 1.8 km tra Via Rampiga e Via delle Scuole), alla sostituzione condotta di approvvigionamento su Via Alniscioni, e su un tratto di Via Rampiga, e a interventi concomitanti per idranti.
Rapporto della Commissione della Gestione.
18. MMN. 12734 concernente la richiesta di un credito di costruzione di complessivi fr. 11'142'000.- così suddiviso:
. a favore della AAP fr. 8'427'000.- per la realizzazione delle opere completamento della Stazione di trattamento dell'acqua potabile di Cassarate e meglio per le condotte di captazione e restituzione a lago interrate e vari interventi sulla rete (Via Vicari, Via Vella, Via Concordia, Via Pico e Salita Vallée),
. di pertinenza della Città fr. 2'715'000.- per interventi concomitanti relativi alla sostituzione delle canalizzazioni in Via Vicari, Via Vella e Salita Vallée, all'illuminazione pubblica e agli idranti.
Rapporto della Commissione della Gestione.
19. MMN. 12761 concernente l'approvazione dei conti consuntivi 2025 e del resoconto di attività dell'Ente autonomo casa anziani Canobbio-Lugano.
Rapporto della Commissione della Gestione.
20. MMN. 12763 concernente l'approvazione della convenzione per il servizio di polizia tra la Città di Lugano e il Comune di Melide.
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
21. MMN. 12839 concernente la richiesta di un credito di fr. 898'150.-- quale partecipazione diretta della Città di Lugano alla realizzazione del potenziamento del Canale Genzana promosso dal Consorzio Depurazione Acque Lugano e Dintorni (CDALED).
Rapporto della Commissione della Gestione.
(sotto riserva della firma da parte della Commissione della Gestione, lunedì 5 ottobre 2026).
22. Mozione no. 3945 del 16 marzo 2018 riconfermata dall'On. Bianchetti Benedetta (Il Centro), dal titolo "Raddoppiamo il Parco Ciani (bis)"
Rapporto di maggioranza della Commissione della Pianificazione del Territorio.
Rapporto di minoranza della Commissione della Pianificazione del Territorio.
Osservazioni del Municipio.
23. Mozione no. 4287 del 10 marzo 2024 riconfermata dall'On. Antonini Céline (PLR-PVL), dal titolo "Un futuro anche per Campo Marzio sud"
Rapporto di maggioranza della Commissione della Pianificazione del Territorio.
Rapporto di minoranza della Commissione della Pianificazione del Territorio.
Osservazioni del Municipio.

24. Mozione no. 4095 del 1. settembre 2020, riconfermata dall'On. Sara Beretta-Piccoli (PLR-PVL), dal titolo "Microcentrali - Energie rinnovabili".
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
Osservazioni del Municipio.
25. Interpellanze e mozioni.
26. Eventuali.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO COMUNALE
On. Andrea Sanvido

Lugano, 1° ottobre 2026

INTERPELLANZE ALL'ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO COMUNALE DELLA SEDUTA DEL 12 e 13 (RISERVA) OTTOBRE 2026

- I - 4392 del 18 giugno 2026 degli On.li Merlo Tamara (Più Donne), Baratti Danilo (Verdi e Indipendenti), Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL) e Cappelletti Edoardo (La Sinistra), dal titolo "Piscina coperta: un tetto pronto per il fotovoltaico, ma senza progetto".
- I - 4393 del 20 giugno 2026 degli On.li Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), Barchi Carola (PLR-PVL), Fumasoli Petrini Luisella (Avanti con Ticino&Lavoro), Campana Luca (Il Centro) e Zoppi Carlo (La Sinistra), dal titolo "30 milioni ricevuti a Lugano dal 2014 dal fondo FER (Fondo Energie Rinnovabili) del Cantone, ma quali gli investimenti reali per la svolta energetica?".
- I - 4397 del 17 luglio 2026 degli On.li Bianchetti Gian Maria (LEGA), Tresoldi Christian (LEGA), Rusconi Zahra (UDC-UDF), Sanvido Andrea (LEGA), Wicht Omar (LEGA), Bernasconi Lukas (LEGA), Fumasoli Petrini Luisella (Avanti con Ticino&Lavoro), Nyffeler Michael (LEGA), Benicchio Valentino (PLR-PVL), Aeschlimann Jean-Jacques (PLR-PVL) e Minotti Lucia (LEGA), dal titolo "Il Cimitero di Lugano Città merita maggiore rispetto: quando verranno finalmente ripristinati sicurezza e decoro delle pavimentazioni?".
- I - 4399 del 20 luglio 2026 degli On.li Codella Michele (Avanti con Ticino&Lavoro), Albertini Giovanni (Avanti con Ticino&Lavoro), Fumasoli Petrini Luisella (Avanti con Ticino&Lavoro) e Petrini Dario (Avanti con Ticino&Lavoro), dal titolo "Fare e disfare è sempre lavorare? La gestione dei cantieri cittadini sotto esame".
- I - 4400 del 14 luglio 2026 degli On.li Tresoldi Christian (LEGA), Toscanelli Paolo (PLR-PVL), Pianezzi Lorenzo (Il Centro), Zoppi Carlo (La Sinistra), Bianchetti Gian Maria (LEGA), Sanvido Andrea (LEGA), Wicht Omar (LEGA), Gaggini Mauro (LEGA), Nyffeler Michael (LEGA), Bernasconi Lukas (LEGA), Mazzuchelli Siro (UDC-UDF), Luraschi Norman (UDC-UDF), Andreotti Paolo (UCD-UDF) e Aeschlimann Jean-Jacques (PLR-PVL), dal titolo "Posteggi per il personale di Polizia e misure mirate per rafforzare l'attrattività del Corpo".
- I - 4401 dell'8 agosto 2026 degli On.li Petrini Dario (Avanti con Ticino&Lavoro), Albertini Giovanni (Avanti con Ticino&Lavoro), Codella Michele (Avanti con Ticino&Lavoro) e Fumasoli Petrini Luisella (Avanti con Ticino&Lavoro), dal titolo "Fermate del trasporto pubblico nella canicola: Lugano è pronta ad adattarle al clima che cambia?".
- I - 4403 del 24 agosto 2026 dell'On. Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), dal titolo "Uber alla AIL Arena: il suolo pubblico è in omaggio?".
- I - 4404 del 04 settembre 2026 dell'On. Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), dal titolo "Quanti gradi ci sono dentro un container? Canicola e sicurezza per operatori e cittadini negli ecocentri di Lugano".

- I - 4405 dell'8 settembre 2026 dell'On. Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), dal titolo "Aeroporto di Lugano-Agno: anni di ritardi, costi e consulenze. Chi sta realmente decidendo il futuro dello scalo?".
- I - 4406 del 10 settembre 2026 degli On.li Cappelletti Edoardo (La Sinistra), Altin Jasmine (La Sinistra), Baratti Danilo (Verdi e Indipendenti), Canuti Cristiano (La Sinistra), Fumasoli Petrini Luisella (Avanti con Ticino&Lavoro), Mengotti Marisa (Verdi e Indipendenti), Merlo Tamara (Più Donne), Pusterla Nina (La Sinistra), Rezzonico Elena (La Sinistra) e Zoppi Carlo (La Sinistra), dal titolo "Perché la Città di Lugano risparmia sui giovani in formazione e sugli stagisti?".
- I - 4407 dell'11 settembre 2026 dell'On. Merlo Tamara (Più Donne), dal titolo "Val Colla isolata fino al 2028: quali misure straordinarie da parte della Città?".
- I - 4408 del 15 settembre 2026 degli On.li Fumasoli Demis (La Sinistra) e Petralli Angelo (Il Centro), dal titolo "Legge sulle Commesse Pubbliche, ce la facciamo ...?".
- I - 4409 del 20 settembre 2026 dell'On. Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), dal titolo "Muzzano, il mistero del "Plan B": cosa sa Lugano?".
- I - 4410 del 19 settembre 2026 degli On.li Bianchetti Gian Maria (LEGA), Sanvido Andrea (LEGA), Tresoldi Christian (LEGA), Nyffeler Michael (LEGA), Aliprandi Luisa (LEGA), Bernasconi Lukas (LEGA), Ortelli Maruska (LEGA), Quadri Stefano (LEGA), Wicht Omar (LEGA), Censi Andrea (LEGA), Seitz Marco (LEGA), Gaggini Mauro (LEGA) e Minotti Lucia (LEGA), dal titolo "Interpellanza ad una interpellanza inevasa- Ora il Municipio deve decidere sulla via dedicata a Giuliano Bignasca".
- I - 4413 del 25 settembre 2026 dell'On. Merlo Tamara (Più Donne), dal titolo "Fotovoltaico comunale: cosa può imparare Lugano da Locarno?".
- I - 4414 del 29 settembre 2026 degli On.li Ferrara Natalia (PLR-PVL), Aeschlimann Jean-Jacques (PLR-PVL), Antonini Céline (PLR-PVL), Barchi Carola (PLR-PVL), Benicchio Valentino (PLR-PVL), Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), Bertogliati Rubens (PLR-PVL), Méar Laura (PLR-PVL), Olgiati Lara (PLR-PVL), Pult Nicola (PLR-PVL), Reuille Sébastien (PLR-PVL), Schnellmann Petra (PLR-PVL), Togni Andrea (PLR-PVL) e Toscanelli Paolo (PLR-PVL), dal titolo "Preventivo 2027: dai workshop ai risultati. Per un risanamento strutturale delle finanze della Città".
- I - 4416 del 1. ottobre 2026 degli On.li Pusterla Nina (La Sinistra), Altin Jasmine (La Sinistra), Canuti Cristiano (La Sinistra), Cappelletti Edoardo (La Sinistra), Rezzonico Elena (La Sinistra), Zoppi Carlo (La Sinistra), Baratti Danilo (Verdi e Indipendenti), Barchi Carola (PLR-PVL), Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), Merlo Tamara (Più Donne) e Colombo Mattei Federica (Il Centro), dal titolo "Lido San Domenico: petizione e bandi di concorso, il Municipio ascolta?".

NUOVE MOZIONI DA ASSEGNARE A COMMISSIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE NELLA SEDUTA DEL 12 E 13 (RISERVA) OTTOBRE 2026

Mozione no. 4395 del 23 giugno 2026, degli On.li Merlo Tamara (Più Donne), Rusconi Zahra (UDC-UDF), Baratti Danilo (Verdi e Indipendenti), Mengotti Marisa (Verdi e Indipendenti), Orelli Luisa (Verdi e Indipendenti), Barchi Carola (PLR-PVL), Beltraminelli Paolo (Il Centro) e Pusterla Nina (La Sinistra), dal titolo "Valutazione dell'impatto sociale e di genere delle decisioni finanziarie della Città di Lugano".

Mozione no. 4398 del 15 luglio 2026, degli On.li Minotti Lucia (LEGA), Togni Andrea (PLR-PVL), Bernasconi Lukas (LEGA), Aliprandi Luisa (LEGA), Fumasoli Demis (La Sinistra), Bianchetti Gian Maria (LEGA), Nyffeler Michael (LEGA), Gaggini Mauro (LEGA), Petralli Angelo (Il Centro), Beretta-Piccoli Sara (PLR-PVL), Merlo Tamara (Più Donne), Aeschlimann Jean-Jacques (PLR-PVL) e Albertini Giovanni (Avanti con Ticino&Lavoro), dal titolo "Parco Ciani: sicurezza, dignità e una soluzione definitiva".

Mozione no. 4402 dell'11 agosto 2026, degli On.li Fumasoli Petrini Luisella (Avanti con Ticino&Lavoro), Albertini Giovanni (Avanti con Ticino&Lavoro), Petrini Dario (Avanti con Ticino&Lavoro) e Codella Michele (Avanti con Ticino&Lavoro), dal titolo "Lugano, il primo "benvenuto" conta: trasformiamo la stazione in un vero biglietto da visita della città".

Mozione no. 4411 del 24 settembre 2026, degli On.li Gianella Tommaso (Il Centro), Beretta-Piccoli Lorenzo (Il Centro), Petralli Angelo (Il Centro), Malfanti Michele (Il Centro), Zoppi Carlo (La Sinistra), Beltraminelli Paolo (Il Centro), Orelli Luisa (Verdi e Indipendenti), Baratti Danilo (Verdi e Indipendenti), Colombo Mattei Federica (Il Centro), Canuti Cristiano (La Sinistra), Bertogliati Rubens (PLR-PVL), Mengotti Marisa (Verdi e Indipendenti), Bianchetti Benedetta (Il Centro), Fumasoli Petrini Luisella (Avanti con Ticino&Lavoro), Antonini Céline (PLR-PVL), Togni Andrea (PLR-PVL), Wicht Omar (LEGA), Sanvido Andrea (LEGA), Bianchetti Gian Maria (LEGA), Tresoldi Christian (LEGA), Aliprandi Luisa (LEGA), Quadri Stefano (LEGA), Seitz Marco (LEGA), Pianezzi Lorenzo (Il Centro) e Campana Luca (Il Centro), dal titolo "Per la creazione di una rete di "oasi d'acqua di quartiere" (pataugeoires) nei quartieri della Città".

Mozione no. 4412 del 24 settembre 2026, degli On.li Minotti Lucia (LEGA), Aliprandi Luisa (LEGA), Bernasconi Lukas (LEGA), Bianchetti Gian Maria (LEGA), Censi Andrea (LEGA), Gaggini Mauro (LEGA), Nyffeler Michael (LEGA), Ortelli Maruska (LEGA), Quadri Stefano (LEGA), Sanvido Andrea (LEGA), Seitz Marco (LEGA), Tresoldi Christian (LEGA) e Wicht Omar (LEGA), dal titolo "Una nuova vita per la scuola di Villa Luganese - Un asilo nido al servizio dei quartieri del comparto nord-est".

Mozione no. 4415 del 30 settembre 2026, degli On.li Baratti Danilo (Verdi e Indipendenti), Barchi Carola (PLR-PVL), Cappelletti Edoardo (La Sinistra), Colombo Mattei Federica (Il Centro), Gianella Tommaso (Il Centro), Malfanti Michele (Il Centro), Mengotti Marisa (Verdi e Indipendenti), Merlo Tamara (Più Donne), Orelli Luisa (Verdi e Indipendenti) e Pusterla Nina (La Sinistra), dal titolo "Un museo storico a Palazzo Civico".

